

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Előfizetési felhívás!

Alólírott lapszerkesztőség tisztelettel kéri a t. közönséget, hogy — méltányolva lapunknak a háboru kitörése óta teljesített hazafias munkáját — mielőlt számokban kegyeskedjenek a lapra előfizetni.

Lapunk a megyei és helyi hírszolgálaton kívül a háboru kezdete óta hűségesen és pontosan bocsátja sürgönyeit a t. nagyközönség rendelkezésére s ezután is azon lesz, hogy a harctéri eseményekről szóló távirataival az olvasó közönséget már a napilapok megjelenése előtt tájékoztassa a világháboru folyásáról.

1916. január 1-ével a negyedik évfolyamba lépett „Szászváros és Vidéke”-re új előfizetést nyitunk s kérjük a t. közönséget, hogy az amugy is áldozatok árán fentartott lapunkra előfizetni kegyeskedjék.

A hátralékos előfizetési-díjak mielőbbi beküldését szintén ez uton is tisztelettel kérjük.

Mindennemű hirdetések felvételét jutányos árban eszközli a lap kiadóhivatala (a Szászvárosi Könyvnyomda Rt.) Szászváros, Klastrom-u. 1., ahová a hirdetések, előfizetési-díjak beküldendők, valamint lakáscím változások bejelentendők.

Előfizetéseket a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” papírüzletében is lehet eszközölni.

A lap előfizetési ára, dacára a megcsappant bevételeknek s az előállítási költségek emelkedésének, ezután egy évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K lesz.

Remélve, hogy a t. közönség s különösen Szászváros város közönsége fokozottabb mértékben fogja lapunkat támogatni, maradtunk

hazafias tisztelettel:

Szászváros, 1916. június 25.

a „Szászváros és Vidéke”
szerkesztősége.

Birtokpolitikai kérdések.

Csúdalatosképpen újra napirendre kerültek a birtokpolitikai kérdések, azonban a legtöbb ember, aki feltalálja, olyan ravaszul összekotyvasztott pikáns mártással önti le, hogy az, aki évek óta minden apró-cseprő kérdéseit e dolognak ismeri s teljes igazságossággal, igazi földszeretettel foglalkozott vele, kezd gyanút fogni — s arra az álláspontra

jut, amit gróf Tisza István fejtett ki igen meggyőzően. Ez az álláspont pedig a következő: több óvatosság a kérdés megoldásánál s a megoldás előtt egynémely kérdések tisztázandók.

A demokratikus birtokpolitika alap gondolata s jelszava: Földet a népnek. Ezt a jelszót, amint látjuk a hivatásos agráriusokat nem számítva, átvették mamár úgy a szociáldemokraták, mint pedig a bankdirektorok. Ez a jelszó csak annyiban módosult a háboru alatt, hogy most főleg ez a két szélsőség ezt hangoztatja: Földet a hazatérő hősöknek. Lényegében a két jelszó ugyanaz — hiszen a hazatérő hősök tulnyomó nagy része a föld népe közül kerül ki. Nem is a jelszón mulik a dolog — hanem a gyakorlati megoldáson. Az egyik szélsőség ingyen és bérmentve akarná a mások földjét szétosztani, a másik szélsőség pedig zseniális pénzügyi műveletek útján — bankalapítással, meg mi más egyébvel úgy, hogy a földbirtokpolitika demokratizálódása ezután se legyen egyéb, mint egyszerű fináncbravur, aminek eredménye egy csomó tönkretett exisztencia, ezernyi birtokárverés stb. s a bankdirektorok gazdagodása. Hát ilyenfajta birtokpolitikából igazán nem kérünk — elég volt okulni a mult keserves tapasztalatain.

A földbirtok egymagában véve holt anyag, meddő tőke, — amiből a legszorgosabb munkaeerő sem tud életet, — hasznot elővarázsolni. Az igazi demokratikus földbirtokpolitikánál is az tehát a kiinduló pont, hogy nemcsak földet kell a művelőjének juttatni, hanem minden egyéb segédeszközt, anyagi és erkölcsi erőt bocsássanak az illető rendelkezésére, hogy a föld meg is teremje a maga hasznát s így nemcsak a tulajdonos fog boldogulni, de a közérdeknek is eleget lehet tenni. A sok kótya-vetyére kerülő föld csak azt bizonyítja, hogy nincs a gazdálkodáshoz elegendő pénz, azt bizonyítja, hogy akik a földhétséget eddig birtok-eldarabolásokkal ki akarták elégiteni, maguk ugyan jóllaktak, de az éhezéhen halt, vagy legalább is haldoklik.

Hogy a latifundiumok birtokosai mennyire nem ellenségei a modern és demokratikus birtokpolitikának, annak legvilágosabb példája, hogy egy sereg nagybirtokos bankoknak adta ki bérbe birtokát s ez valóságos nyereség lesz a sokat hangoztatott többtermelés szempontjából, mert ezeken a birtokokon megszűnik a forgótőke hiánya, megszűnik az értékesítés mizériái s a földet előreláthatólag modernül fogják hasznosítani. Ezt a rendszert kellene a kisbirtokra is meghonosítani s ez alapon kellene kiindulni minden parcellázásnál.

A megoldás pedig igen egyszerű. Fogadja el végre-valahára a törvényhozás a Darányi Ignác altruisztikus eszmével telített törvényjavaslatát a telepítésekről és birtokfeldarabolásokról, — természetesen az újabb idők követelményeinek megfelelő javításokkal és szélesebb alapokra való fektetéssel.

A közigazgatási bizottság ülése.

A közigazgatási bizottság e havi rendes gyűlésén az ülés megnyitása után a főispán, a bizottsági tagok élénk helyeslése mellett, meleg szavakkal üdvözölte Má h l e r Ignácot, az államépítészeti hivatal főnökét műszaki tanácsossá történt kinevezése alkalmából.

Csulay Lajos h. alispán előbb a személyi ügyekről tesz jelentést, majd Cs. Lázár László lapusnyaki földbirtokosnak mult számban már ismertetett s az embervédelemre vonatkozó elhatározását ismerteti. Lázár az alispán segítségét kérte ez ügyben, 1000 drb. levelezőlapot bocsátott rendelkezésére, hogy azokat a megyei anyakönyvvezetők között szétossza s esetről-esetre az érdekelt anyákat ezen alapítványra figyelmesse.

Szól ezután a közlelmezési ügyekről. Már jelentette, hogy a husra vonatkozó maximális árakat megszüntette, ezen rendelkezését azonban a belügyminiszter nem vette tudomásul, hanem utasította, hogy intézkedjék a sertéshus árának ujabbi maximálása iránt, amit legközelebb meg is fog tenni.

A 124 q rizst, melyet a belügyminiszter küldött, szétosztotta, de a küldött mennyiség kevésnek bizonyult, miért is ujjabb quantum kiutalását kérte. 24 q szalonnát is kapott a vármegye, bár 8—900 q szükségletet jelentett be. A kiegészítésre vonatkozólag már felterjesztést tett a miniszterhez.

Jelenti, hogy a közigazgatási rekvirálás befejeztetett és az így begyűlt 50 waggon gabonát lehetőleg a megyei közönségnek engedik át.

Ismerteti a kóbor-cigányok megrendszabályozására vonatkozó rendeletet és jelenti, hogy a vármegyében 15 községet jelölt ki, ahol f. hó 5—15-ike között a vándor-cigányoknak le kell telepedniök.

A földmivelésügyi és kereskedelmi miniszter rendeletei megengedik, hogy a közmunkaeerőt ezentul mindenféle gazdasági munkákra és közutak helyreállítására igénybe vegyék. E fontos kérdésben különös súlyt óhajt fektetni a napszámberék helyes megállapítására. Elnöklő főispán megjegyzi, hogy a hatóságnak különösen fontos feladata lesz, hogy minden áron megakadályozzák, hogy az egyesek akár saját munkájuk elvégzésénél, akár közmunkáknál amerikkázzanak, az itthonmaradt férfiak és hadisegélyes asszonyok biztosítsák a termények megfelelő hasznát és betakarítását.

Szilassy István gazdasági felügyelő azt óhajtja, hogy a szabadságolt katonák saját gazdasági munkáik elvégzése után másoknak is segédkezhessenek.

Ezután az alispán a zsilvölgyi munkásmozgalom okait ismerteti és a sztrájkknak közmegnyugvásra történt megszüntését jelenti s a bizottság a jelentést tudomásul veszi.

Botka István pénzügyigazgató jelentése szerint az elmúlt hó folyamán egyenes adóban 55,925, hadmentességi díjban 549, fogasztási adóban 9,224, szeszadóban 9,985,

dohányban 21,940 K-val kevesebb folyt be, illetékben 29,822 K-val több, mint a múlt év ugyanezen havában. Javaslatára a bizottság elhatározza, hogy felhívja a körjegyzőket, hogy igyekezzenek a népet rábírni, hogy most fizesse adóját, amikor bőséges pénzkészlet fölött rendelkezik.

Jelenti, hogy a pénzügyőrség a rekvirálást befejezte, amiért miniszteri elismerésben részesültek.

Benkő András kir. tanfelügyelő jelenti, hogy gazdasági okok miatt a tanévet némely helyen korábban végezték be. A hadikölcsön jegyzésében a tanítószolgálat tevékeny részt vett, az eredmény meghaladja a 100,000 K-t.

Előadja egy igazgató-tanító és egy tanítónő fegyelmi ügyét és javaslatára a bizottság elrendeli az illetők ellen a fegyelmi vizsgálatot.

Mahler Ignác műszaki tanácsos jelenti, hogy a nagyrápolti postaügynökség átszervezését a postaigazgatóság most nem engedélyezte.

Javaslatára a megtartott bejárás alapján a bizottság a zenta-roskányi iparvasut felépítését engedélyezi.

Rendes havi jelentésében közli, hogy az utak az elmúlt hóban elég jó állapotban voltak.

Végül, hálásan köszöni a főispán és a bizottság üdvözlését s igéri, hogy továbbra is komoly, becsületes munkása lesz a vármegyének.

Meskó Aladár dr. főorvos jelentése szerint a közegészségügy általában kielégítő. A kötelező himlő elleni védekezés a himlő terjedését meggátolta.

Hajduczy József kíséretében ismerteti azokat az előkészületi intézkedéseket, melyeket az alispánnal együtt a tüdőbetegség elleni küzdelem ügyében megtett.

Szilassy István gazdasági felügyelő jelenti, hogy az utóbbi hetek időjárása a veteményekre általában kedvező volt. A kapás növények szépen fejlődnek. A takarmány első kaszálása jó eredménnyel végződött. Gyümölcsben a fagy jelentékeny károkat tett. Általában azonban olyanok a kilátásaink, hogy a múlt évi termést elérjük, esetleg meg is haladjuk.

Több tárgy nem lévén, a gyűlés véget ért.

Városi ügyek.

A képviselőtestület közgyűlése.

Rövid gyűlést tartott Szászváros város képviselőtestülete e hónap 23-án, mely a következőképpen folyt le:

Interpellált Simon Ferenc arról, hogy a Kaess-féle lakóház, mely a villamosmű tulajdona, miután özv. Kaessné, ki egy lakosztályra használati jogot élvezett, elhalt, miért van oly felette csekély bérért egészében bérbeadva? A polgármester felvilágosítását, mely szerint annak idejében a képviselőtestület határozatából kötöttett 3 évre a mostani bérlővel a szerződés, az interpelláló s a közgyűlés is tudomásul vette.

A csekély számú tárgy közül nevezetesebb a tisztii ügyész szabadságolása és helyettesítése. A tisztii ügyész betegség miatt augusztus 18-ikáig terjedő három hónapi szabadságot kért, miután a polgármestertől kapott 6 heti szabadságát már kitöltötte.

A képviselőtestület a szabadságot megadta, annak tartamára pedig Pataky Dániel dr. ügyvédet választotta meg helyettesnek. Ezzel kapcsolatosan Procznikievicz Széver ellenőrnek, ki a gazdasági teendővel van a polgármestertől megbízva, 300 K jutalmat szavaztak meg.

Az ág. h. ev. árvaház kérésére évi 8 öl

tüzifa-járandóságot állapítottak meg. Végre fontos az a határozat is, hogy a tűzoltóegyesület megtartott közgyűléséről és választásairól szóló bejelentés tudomásul vétele mellett felhatalmazták a tanácsot, hogy a nélkülözhetlen hiányzó tűzoltószerkezeteket a tűzoltási alapon levő pénz felhasználásával beszerezze.

Az új gabonarendelet.

A kormány 1750/1916. M. E. sz. alatt rendeletet bocsátott ki, amely az 1916. évi buza-, rozs-, kétszeres-, köles-, árpa- és zabtermést zár alá veszi. A rendelet szerint a zár alá vett termésnek a házi és gazdasági szükséglet meghaladó részét a termelő csak a Haditermény Részvénytársaságnak vagy bizományosainak, úgy azoknak adhatja el, akik a termények vásárlására a hatóságoktól igazolványt kaptak. Az 1916. október 18-ig el nem adott részt a termelő köteles egy később kiadandó rendelet szerint a Haditermény Részvénytársaságnak megvételre ajánlani. A rendelet megállapítja, hogy termelőnek kell tekinteni azt is, aki az 1916. évi termésből munkabér vagy konvenció fejében gabonát kap. Az gazdasági és házi szükséglet mennyiségét 18 kg. összességben határozza meg a rendelet fejenként és havonként. A termés zár alá vett részét tilos más törvényhatóság területére szállítani. A nem termelő és aki gazdasági és házi szükségleteit nem bírja fedezni, az előljárással által kiállított vásárlási igazolvány alapján a termelőtől közvetlenül vásárolhat gabonát. A saját házi és gazdasági szükséglet megállapításánál csak a jövő évi augusztus 17-ig terjedő időt lehet számításba venni. Házi szükséglet címén őstermeléssel foglalkozók naponkénti és fejenkénti 400 gramm lisztadagnak megfelelő terménymennyiséget, vagyis a kenyérmagvakból együttvéve havonként 18 kg.-ot, míg más fogyasztók pedig 10 kg.-ot vehetnek számításba. A lakosság ellátása törvényhatóságok útján kizárólag a Haditermény Részvénytársaság közreműködésével biztosítható. Egyébként az összes szükséges gabonamennyiségek beszerzéséről a Haditermény Részvénytársaság gondoskodik. A Haditermény Részvénytársaság az ország egész területén vásárolhat bizományosainak közreműködésével is. E vásárolt mennyiségekről a termelőnek írásbeli elismervényt kell kiszolgáltatni.

Kereskedők, ha gabona adás-vételével eddig is foglalkoztak, a Haditermény Részvénytársaság igazolványai alapján száz métermázsánál kisebb mennyiségű termelőtől vásárolhatnak. E mennyiségek csak a Haditermény Részvénytársaságnak vagy bizományosainak adhatók el.

Malmok, kereskedelmi, vámörli és gazdasági malmok öröklött felektől feldolgozásra szánt terményt csak községi igazolvány alapján kiállított engedéllyel fogadhatnak el. A malomvállalatoknak más, mint a Haditermény Részvénytársaság részére gabonát, lisztet vagy bármely malomterméket eladni vagy forgalomba hozni tilos.

A vételár nem lehet magasabb a szállítás idején érvényben lévő magállapított maximális árnál.

A rendelet végül intézkedik a visszaélések megtorlásáról.

— **Hetvenkét milliót jegyezték Nagyszebenben.** Nagyszeben városában a IV. hadikölcsönre 27,394.600 K-át jegyezték. Az előbbi hadikölcsön jegyzések a következő eredményt mutatták: I. 11,440.800 K, II. 9,758.350 K, III. 24,129.450 K, IV. 27,394.600 K, összesen: 72,722.200 K.

+ Pater Dizmacsek József Gergely.

(Csak ma kaptuk kézhez e pár sort, amely az ő-sebeshelyi születésű hős pap halálát hozza hírül.)

Ma piros pünkösöd napján itt a csaták zajában temetünk. A pap hangját, ki paptársát bucsuztatja és a katona hangját, ki bajtársától bucsuzik, messzi tulharsogja az ágyudörej és a gépfegyver kattogás.

A róm. kath. pap bszenteli a holttestet és elvégzi az egyházi szertartást, a református pap az erdélyrészi azon katonák nevében bucsuzik, kik bár csillagos tornyu templomban dicsérik az urat, mégis sok lelkivigasztásban részesültek az elhunytól, végül egy tiszt lép a sirhoz és a 24. honvéd gyalogezred tisztikara és legénysége nevében bucsuzik a hőstől, a katonától, ki amellet, hogy pap volt a legvitézesebb és legbátrabb katona vala.

Ilyen pünkösödünk van itt a Tarnopol előtti dombos-völgyes vidéken az Urnak 1916-ik évében, mikor két nappal előbb hősi halált halt Pater Dizmacsek József Gergely tábori lelkészt temetjük. Pater Dizmacsek J. Gergely Ferenc-rendi szerzetes (barát) — a medgyesi rendházból — a háboru kitörésekor harctéri szolgálatra jelentkezett, mint tábori lelkész. 1915. év elején be is hívták és azóta a 24. honvéd gy.-ezrednél teljesített harctéri szolgálatot a szó legigazibb és legőszintébb értelmében. Ő tényleg a harctéren, a lövészárokból volt és ott tanította a honvédeket Isten-tiszteletre és hazaszeretetre. A honvédek között volt Ő mindig, nemcsak a nyugalom és pihenés idején, hanem ott volt a legvéresebb, legizőbb harcok közepette is mindig és bátorította, kitartásra buzdította az esetleg csüggedőket.

Igy érte halála is: Roham közben.

Az orosz állás ellen intézett roham alkalomával „csak előre kedves honvédek” jelszóval az ajkán Ő is rohamra ment. A roham fényesen sikerült, de Ő ezt már nem érthette meg, mert ellenséges gyalogsági golyótól fejen találva hősi halált halt Hazáért... Királyért.

Kovácsnai Gábor dr. hadnagy.

NAPI HIREK.

Interieur.

Homály szobánkban... Őt múlt délután. A kandallóban duruzsol a láng. Vörös rózsákat festeget a falra, Vörös fényásvot vet a fal reánk.

Árnyékok bujnak meg a szögletekben, Sejtelmesek, lilák és halaványok. Oly jól esik merengve nézni őket: Fáradt szememmel incselgő talányok.

Lábbadozom... Az ágyat már legyűrtem, Most itt ülök a kályhánál. Még kába, Részeg, szédült a fejem, mámoros, Egy hete rab vagyok e kis szobába.

A falon karcsu, pajkos silhouttek Kelnek csöndes, üténynélküli táncba. Oly isteni e kép az álmodónak; Szerzője nincs. Címe: a csönd románca.

A Boldogság leszállt...

Szelid hangod mint ódon hárfá hangja Mámortfakasztó langyos nyári éjen, Ugy cseng fülemben. Drága muzsikája Halk kagylózenés titkos tengermélyen...

A könnyeid (mint gyöngyszemek peregték) Egy Krózus kincse... (Ő mint tékozoltad!) Ugy égtek arcod bibormezőjében, Mint gyémánt, ahogy szemedből omoltak.

Ó drága két forrása gyöngypataknak!
Fehér lelkednek két ragyogó tükre;
A két szemed. Ezt úgy alkotta Isten
Az embereknek gyönyörűségükre.

Két kandeláber. Benne ég lobogva
Az Élet lángja. S ha rajta pihennek,
Mint szemfedők, fekete szempilláid:
Lelkemnek titkos álmokat izennek.

Ugy lángoltak ezen a drága estén,
Mint tűzopál s biborbagyult két orcád
Ugy égett izzó, tüzes lángolásban,
Mint kristályvázában pompázó rózsák.

Csak egy-egy halk sóhaj szállt ajkaidról
S vállamra csöndben úgy hajolt fejed,
Mint lilium a tóra... Észrevétlen
S lelt ott egy percre édes nyughelyet.

Megállt a perc, megállt a szív verése,
A Boldogság leszállt a kis szobába,
S a szívünkön halvány, piciny nyomocskát
Hagyott parányi, kis hófehér lába...

Serestély Béla.

— **Adakozzunk a „Vörös-Kereszt”
egylet részére.**

— **Kitüntetések a 64-ik gy-ezredben.**
Az ellenség előtt vitéz magatartásukért a következők lettek kitüntetve: Schmidt György őrmester az I. oszt. ezüst vitézségi éremmel. Popovics Balázs tiszthelyettes a másodszori II. oszt. ezüst vitézségi éremmel. Fráter Kálmán kadett, Krisán András kadett-aspirant, Romanecsk Athanas szakaszvezető, Kozma Márton, Dinea János és Muntean György káplárok, Popeszkú Miklós, Maty József őrzetők és Kerbine József gyalogos a II. oszt. ezüst vitézségi éremmel. Továbbá 161 derék katona a bronz vitézségi éremmel lett kitüntetve, akiknek neveit helyszűke miatt nem közölhetjük.

— **Kitüntetések a 71-ik gy-ezredben.**
Ofelsége Ziegler Vilmos számvevő-őrmestert a koronás ezüst érdemkeresztrel tüntette ki. Csapicsik Mátyás őrmester, Grobarcsik Károly és Williger János szakaszvezetők az I. oszt. ezüst vitézségi érmet, míg Kostek István és Nekoranecz István közlegények a II. oszt. ezüst vitézségi érmet kapták. Továbbá Plasek József szakaszvezető és Haluska Ágoston káplár a bronz vitézségi éremmel lettek kitüntetve.

— **Áthelyezés.** Nemes Divizioli Károly 64-ik gy-ezredbeli alezredest a 31-ik gy-ezredhez helyezték át.

— **Halálozás.** Szegedy Dezső dévai főreáliskolai tanár f. hó 15-én 39 éves korában néhány napi betegeskedés után váratlanul meghalt. A közszeretben álló tanár 12 év óta tanára a reáliskolának. Temetése f. hó 18-án ment végbe nagy részvét mellett.

— **Kitüntetés.** Boér Károly törösvári plébános, jelenleg tábori lelkész, a legfelsőbb szolgálat nevében ezredparancsnoki dicséretben részesült. Nevezett t. i. a 64-ik gyalogezrednél teljesít egyházi szolgálatot a fronton. Bátor és higgadt magatartása, a legénységgel való bánásmódja, határozott katonai föllépése és lelkes buzditó szavai páratlan hatást gyakorolnak a lövészárokban lévő legénységre.

— **Török ifjak az Emke iskolában.**
Ismeretes az a mozgalom, melyet az Emke, mint az ország legkeletibb részén fekvő közművelődési egyesület még a világháborút megelőzőleg indított volt, Budapesten egykeleti jellegű Emke nevelőintézet létesítése tárgyában, mely intézetben kapnának teljes ellátást és megfelelő gondozást a székesfővárosban tanuló erdélyi és romániai, valamint

bukovinai magyar ifjak, a velünk rokon, vagy legalább is rokonszenvező bolgár, török, örmény, perzsa stb. népek hazánkban tanuló ifjaival együtt. Az intézet a világháború viszontagságai dacára a Vilmos császár-ut 55. sz. alatt létre is jött, miközben az ifjak fele-része a harctérre vonult. Most örömmel értesülünk, hogy a magyar kultuszminiszter már e hónaptól kezdve 24 török ifjút helyez el az Emke nevelőintézetében, kik közül 6 már meg is érkezett, 18-an pedig július közepén fognak megérkezni. Hasonlóképen 6 török ifjút vétetett fel az Emke algyógyi székely földmives iskolájába, akik Konstantinápolyból és Szalonikiből jöttek oda és már buzgón tanulnak magyarul azért, hogy aztán a földmives iskola rendes növendékei lehessenek. Az intézetbe való felvételre a magyar ifjaknak legkésőbb július hó 1-ig az igazgatónál kell jelentkezni a már jelzett helyen. Onnan adják meg a szükséges felvilágosításokat is. A háború miatt egy teljesen ingyenes ösztöndíjas és egy hadiárva alapítványi hely is megürül-vén, ezekhez is a pályázatok az igazgatóság-hoz küldendők. Előnyben részesülnek a műegyetemre, vagy budapesti szakiskolákra menő erdélyi ifjak, de aztán a rendelkezésre álló helyek szerint mások is. A felvételnél a jelentkezők az intézet orvosa által rendes megvizsgálásnak vétettnek alá.

— **A Hunyadmegyei Nőegylet közgyűlése.** F. hó 15-én tartotta a Hunyadmegyei Nőegylet rendes évi közgyűlését. Barcsay Kálmánné elnök a közgyűlést megnyitja és a tagokat figyelmezteti, hogy a háborúval kapcsolatosan fokozott mértékben kötelességük a hadiárvaokról gondoskodni. Kéri továbbá az egybegyűlteket, hogy új tagok felvételén buzgálkodjanak. Mihályi Elemér titkár évi jelentésében a többtermelés fontosságára hívja fel a tagok figyelmét és a baromfi tenyésztés bevezetését ajánlja az árvaház figyelmébe. Majd Göllner Károly számol be a pénztár állapotáról és jelentése alapján a számvizsgáló bizottság neki a felmentést megadja. Kéri, hogy hatalmazza fel a közgyűlés a választmányt, hogy ha hadiárvaokat hoznak, valamely őszi közgyűlésen a vármegyétől a 3000 K évi segély felemelését kérhesse. Ezzel a közgyűlés véget ért.

— **Harminc százalék drágasági pótlék a tisztviselőknek.** A kormány teljesen méltányolja azt a nagy küzdelmet, amelyet a tisztviselők megélhetésükért folytatnak, ezért talán a novemberet sem várja be, hanem az akkor lejáró 20 százalékos drágasági pótléket már előbb fölemeli 10 százalékkal. Az élelmi és közszükségleti cikkek egyben-másban ugyan több száz százalékkal drágultak, így a 30 százalék fizetési többlet sem elegendő, de segítségnek mégis csak segítség. Az új háborús segélynek messzire kiható jelentősége, hogy beszámítódik a nyugdíjba.

— **A vásárok korlátozása.** A kormány rendeletet bocsátott ki, amellyel a vásárokat szabályozza. A rendelet szerint új országos-és hetivásárokat a kereskedelmi miniszter a háború alatt egyáltalán nem engedélyez. A többi napra engedélyezett vásárokat a háború tartama alatt csak egy napon át lehet megtartani, ugyszintén a hetivásárokat is. A törvényhatóságok azokra a helyekre nézve, ahol eddig hetenkint egyszer tartottak hetivásárt, elhatározhatja a vásároknak kéthetenkint való megtartását. Áthelyezéseket vagy pótvásárokat a kereskedelmi miniszter csak feltétlen szükség esetén engedélyez.

— **A cigánykérdés rendezése.** Végre a háború meghozta ennek a rég vajudó kérdésnek a megoldását is. A belügyminiszter

rendelet útján intézkedik, hogy a kóbor cigányokat, ott ahol éppen tartózkodnak, írják össze és helyezték el. S hogy ne szökhes-senek meg, vonóállataikat és járóműveiket elveszik s ezek tartása a jövőben rendőrhatalósági engedélyhez lesz kötve. A 18—50 éves férfiakat a sorozóbizottság elé állítják s azok, akik nem vállnak be, valamint a nőket hadimunkára kötelezik. Nagyon helyes, ideje volt, hogy Magyarországnak ezen szegye-nét, mely nem vallott az ország civilizáltsá-gára, végre megszüntessék.

— **Öt hónapot kapott egy piszkos pék.**
Lipce egyik bírósága a minap ítéltkezett Ra-bitz Ágost Ernő lipcei pékmester fölött, akit azzal vádoltak, hogy rosszfajta lisztet használt a sütéshez, de főképpen az volt ellene a vád, hogy a pékműhelye nagyon piszkos. Miután bebizonyult, hogy a pékműhely tisztátalanságának és rendetlenségének a pékmester hanyagsága az oka, a bíróság elítélte öt hónapi fogházra és 660 márka pénzbüntetésre.

— **Aage Madelung.** Mióta a „Hadinap-lóm” című kötet megjelent Aage Madelung neve a legismertebbek közé tartozik Magyarországon. Széleskörű feltűnést és osztatlan lelkesedést keltettek ennek a nagy írónak megemlékezései a harcoló Magyarországról. Találó megfigyelés, belátás, a magyar nép lelkébe és ritka őszinteség jellemzik Madelung írásait, amelyeket már a háború előtt is a művelt világ megfigyelt. A könyvet Németországban is szélteben olvassák, magyar kiadása pedig a legszebb könyvsikerek egyikét hozta meg az Athenaeumnak, amely e művészi irodalmi alkotást kibocsátotta. A könyv ára 3 korona.

— **A kecsketenyésztés terjesztése.** Magyar Kázmér kir. tanácsos a nagykörösi gazdasági egyesület elnökének kezdesére Nagy-körösön megalakult a nagykörösi kecsketenyésztő társulat, amelynek sikerült több simmenthali kecske behozatala. Emellett a társulat a közönséges, parlagi kecske tenyésztésére is gondot fordít. Vajjon megyénkben — ahol a kecsketenyésztésre alkalmas terület bőségesen van — nem lehetne egy kecsketenyésztő-társulatot létesíteni? A hunyadmegyei gazdasági-egyesület figyelmébe ajánljuk a nagykörösi példát!

— **A kolozsvári egyetem a háborúban.**
Kolozsvárról jelentik: Az egyetem alapításának 44-ik évfordulóján, a tanévzáró ünnepen Tangl Károly rektor mondott ünnepi beszédet, amelyben egyebek között kiemelte, hogy az egyetem büszkeséggel mondhatja el, hogy fiai a harctéren is derekasan megállották helyüket. A hadbavonult hallgatók száma több mint 2500. Az egyetem személyzetének létszáma 322, ebből 122 vonult hadba. Örövendetes, hogy a hallgatók számához képest a jutalmazott pályamunkák száma nem hogy apadt volna, sőt emelkedett. Ezután Fabinyi Rudolf tanár szakértekezést olvasott fel, majd a pályadíjak kiosztása következett. Végül Tangl rektor bezárta az ünnepi ülést.

— **Biztosítási végrehajtás egy szállító ellen.** F. hó 19-én Szászvároson, a cs. és kir. katonai kincstár Tischler Mór kolozsvári lakos kereskedő és földbirtokos ellen 2.051,446 K 88 fillér erejéig biztosítási végrehajtást vezetett. Nevezett a katonaság részére marhákat szállított, amelyeket átvétel előtt alkalmazottai sóval etettek meg s azután megittatták. A biztosítási végrehajtás kb. 10—14 helyen lesz foganatosítva s az ezzel felmerült költség 80—100.000 K körüli összeget tesz ki Tischler részére. Ezután jön a per- és ki-elégítési végrehajtási költség.

— **A hátszegi felsőkereskedelmi iskola.** A kormányhatóságilag engedélyezett hátszegi községi felsőkereskedelmi iskolában a jövő tanévben a felső osztály is megnyílik. Az intézet, mely fiuinternátussal kapcsolatos, ezáltal teljessé válik. Vele kapcsolatosan tíz hónapos női kereskedelmi szaktanfolyam is van. Az érdeklődőknek szívesen küld tájékoztatót az intézet igazgatósága.

— **A „Mebélyegzettek“.** Gyönyörű didaluthoz hasonlítható Aage Madelung korzakos jelentőségű regényének eddigi pályafutása. A magyar kiadást is ugyanaz a csodálat és elragadtatás fogadta, amelyet a mai regényírásnak ez a grandiózus remeke a külföldön kiváltott. Széltében-hosszában beszélnek most nálunk „A Mebelyegzettek“ merész és megrázó, de mégis felülmulhatatlanul művészi részleteiről. Az első kiadás 4000 példányát, melyet a közönség egy pár nap alatt valóságosan megrohanásszerűen hordott szét, most a hasonló példányszámu második kiadás követi. A sokat magasztalt és már dimenzióiban is nagyarányu alkotás második kiadását az Athenaeum teljesen az első kiadás kiállításában hozza forgalomba s ára szintén 5 K 20 fillér.

— **Rattler, foxterrier és pincsi kell a katonáknak.** A hadrakelt seregnél való felhasználásra szükség van jó patkányfogó ebekre, foxterrierekre és pincsikre. Erre vonatkozó ajánlatok a hadi és egészségügyi kutyavezetői tanfolyam parancsnokságához (Wien, XVIII. Herbeck-strasse 66, telefon 39165.) küldendők.

— **Helyreigazítás.** Folyó hó 11-én tartott gyermeknapi gyűjtésben — a magyar Takarékpénztár előtt — résztvett Szász Margitka is. Simon Ferencné.

— **A porosz hadügyminisztérium és az őszi divat.** Egy német szövetség, mint a „Confectionär“ írja, a 7-ik hadtest Münsterben állomásozó parancsnokságához memorandumot intézett, amelyben a mai divat ellen foglal állást és kéri a hadtestparancsnokot, hogy tegyen megfelelő rendelkezéseket a női divat mai bolondságainak elfojtására. A münsteri hadtestparancsnokság felterjesztette a memorandumot a porosz hadügyminisztériumhoz és kísérelésében felhívta a minisztérium figyelmét arra, hogy üdvös volna az egész német birodalomra vonatkozó egységes intézkedést tenni a divat tulhajtásai ellen. A német szövetség a minap kapta meg a 7-ik hadtest parancsnokságának válaszát, amely a többi közt tudomására hozza a szövetségnek, hogy „a porosz hadügyminisztérium értesítése szerint már gondoskodás történt, hogy az őszi és téli divat más irányt vegyen“. — Bizony nálunk is jó volna szigoru törvénnyel venni elejét a háborus állapottal össze nem egyeztethető fényűzés és divathajhászásnak. A fényűzés elleni liga bár mindent elkövetett s ezután is elfog követni, hogy a fényűzésnek és divatnak a nemzetgazdaságra és a háborura való káros hatásait megszüntesse, oly eredményeket nem fog tudni elérni, mint egy erre vonatkozó szigoru háborus törvény.

— **Gyógynövények gyűjtésére** hívta fel a kultuszminisztérium az összes hazai iskolákat, mely munka a nyári szünet alatt is intenzíven folytatandó volna. Pipacs, nadragulya, beléndek, hárs, bodzavirág, azonkívül az olajtartalmu barack és szilvamag nagy mennyiségére van szüksége a hadseregnek, meg kőrishogarakra. Iskoláink tantestületei most dolgoznak a munkaprogram megállapításán, melynek sikeres keresztülviteléhez a szülők és nagyközönségünk jóakaratu támogatására is szükség van. Amint a program

elkészült, gondoskodni fogunk róla, hogy kellő részletes tájékoztatás álljon a kérdés minden részletére nézve nagyközönségünk rendelkezésére is, addig is azonban már most felhívjuk ennek az akciónak mód nélküli nagy fontosságára olvasóink figyelmét.

— **A „Vasárnapi Ujság“** június 18-iki száma nagyon érdekes képeket közöl most folyó nagy harcaink színteréről: a galíciai, a volhyniai és az olasz frontról. Kiválóan érdekesek a hadihajókról való fölvételek, nemkülönben a bajtársi szövetség alakulásán itt járt német vendégek képei. Szépirodalmi olvasmányok: Havas Alisz és Walter Bloem regénye, Szép Ernő és Szöllösi Zsigmond tárcája, cikk az elhunyt Gallieni tábornokról. Egyéb közlemények: Gróf Szőgyény-Marich László arcképe, s a rendes heti rovatok: a háboru napjai, Irodalom és művészet, Sakkjáték, Halálozás stb. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre 5 K, „Világkrónika“-val együtt 6 K. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2.40 K.

— **A burgonya legmagasabb ára.** A kormány a burgonya legmagasabb árára vonatkozó rendeletet adott ki, mely szerint a régebben kiadott 3573/1915. M. E. számú rendelet 1. §-ában megállapított legmagasabb ár az 1915. évi termésből származó burgonya tekintetében 1916. évi május 31-ik napján tul is érvényben marad. Ehhez képest az 1915. évi termésből származó étkezési burgonyáért, nevezetesen a rózsá, hópehely, magnum bonum, kifli, továbbá a sárgahéju és husu burgonyáért követelhető legmagasabb ár métermázsánként 11 korona, a minden más burgonyáért követelhető legmagasabb ár pedig métermázsánként 9 korona.

— **Az ólom- és óntárgyak átvételi ára.** A honvédelmi miniszter 7938/ehl. 20/b. 1916. szám alatt kiadott rendeletével megállapította a hadicélokra igénybevett ólom- és óntárgyakért fizetendő árakat. A rendelet szövege a következő: 1. §. A hadiszolgáltatásokról szóló 1912. LXVIII. t.-c. 24. §-a alapján hadicélokra igénybevett ólomért és ónért, valamint az óntövezetekért, továbbá az ólom- és óntárgyakért a következő térítési tételek állapítottak meg 100 kg.-ként. Ólom: 1. Uj ólom (tömökben, rudakban és hasonló alakban) 85 K. 2. Ócska ólom 70 K. 3. Ólomlemez, drót, lap, tábla, cső és uj öntvény 120 K. Ólomtárgyak: 1. Ólomsúly, golyó, használatban levő öntvény alátétel 85 K. 2. Vitorlások ólomgerincei 100 K. 3. Vitorlások ólomballasztjai 70 K, 4. Uj tömitőgyűrűk ólomból 120 K. 5. Használt tömitőgyűrűk ólomból 70 K. 6. Uj ólomzárak (plombák) 120 K. 7. Ócska ólomzárak 70 K. 8. Uj, még nem használt csőkigyók, vödrök, kádak, kazánok, egyéb készülékek, edények, ólombetétek, amennyiben ezek nem egyszerű ólomöntvények (ólomöntvények 1. 3. szerint) 140 K.

— **Óriási szélvész dühöngött** f. hó 19-én este 7—9 óra között Kudzsiroon. Gyümölcs- és hatalmas élőfákat tövestől csavart ki, melyekben meglehetősen kárt okozott. A házak fedeléről egyes helyeken a cserepet leszedte. A délkelet felől jövő szélvész oly meleg volt, mintha a léghevítő kamrákból került volna ki. Éjjel jó záporosó volt, mely a tulmeleg levegőt némileg lehűtötte.

— **Záróratullépése és kártyázás.** Tudvalevő dolog, hogy a vendéglők és kávéházak zárójának pontos betartására a miniszteri rendelet értelmében mindenütt szigoruan fel-

ügyel a hatóság. Szászvároson f. hó 20-án éjjel a „Centrá“ szálló 17. számú szobájában Bodó Mihály csendőr szakaszvezető és Fábian József rendőrőrmester egy négy tagból álló társaságot lepelt, amint az egy óra után jóval pezsgő mellett tiltott kártyajátékot játszott. A bankban levő 294 K-át lefoglalták, a feljelentéssel együtt a helybeli kir. járásbíróshoz szállították be. A szálloda főpincéret a rendelet megszegéseért 50 K pénzbírsággal sújtotta a rendőrség. A társaság a kir. járásbíróshoz előtt fog felelni tetteért.

— **„Psylander házasodik“** a mint a helybeli mozivállalat színlapján olvashatjuk, esküvőjét Szászvároson, a „Centrá“ szálló dísztermében ma, június 25-én d. u. 6 órakor tartja meg. Amennyiben sokan ezidőben nem jelenhetnek meg, este 9 órakor újra megismétli esküvőjét, melyre tisztelettel meghív mindenkit. Bővebbet hirdeteink között.

— **Szamarhurut Kudzsiroon.** A gyermekek között nagyban grasszál Kudzsiroon a szamarhurut, melynek következtében az óvodákat is be kellett zárni. A betegség lefolyása azomban enyhe, mert halálozás még nem fordult elő.

— **Az Est.** A magyar ujságok között Az Est az egyetlen, amelynek kiváló munkatársai mindig mindenütt ott vannak, ahol helyes és pontos értesüléseket szerezhetnek be lapjuk, a magyar közönség és a külföld részére. Az Est éppen így kiterjesztette tudósító-szervezetét minden magyar vidékre, sőt még a kisebb helységeket is bevonta hálózatába. A tökéletes szervezetség ereje letörülhetetlenül rajta van Az Est minden egyes példányán, aminek legbiztosabb mértéke az olvasó közönségnek Az Est-tel szemben megnyilvánuló, s állandóan fokozódó bizalma és szeretete. Ezért lett a legelterjedtebb magyar lap Az Est, a világsajtó egyik leghatalmasabb organuma, amely a külföld előtt is fogalommá nőtt s amelyről az egész művelt világon tudják, hogy hirszolgálatra a legmegbízhatóbb és elterjedtsége is Európa legelső lapja közé emeli.

— **Hol szokott Ön borotválkozni?!** *Theil Ede fodrász-termében* (Szászváros, Fötér), ahol higienikus, gyors és pontos kiszolgálás van.

— **Jede sparsame Hausfrau** soll sich bevor sie die teure Fettseife kauft die Überzeugung schaffen, dass die Kriegsseife die nur ein fünftel so teuer ist als die Fettseife dem Zwecke als solche vollkommen entspricht. — Der Erfinder und alleinerzeuger der gesetzlich geschützten Kriegs (Ton) Seife in Österreich Ungarn Herr Gustav Wilhelm, Erster siebenbürger Kachelofenfabrikant in Nagyszeben hat die Vertretung für den Hunyader Kommitat mir übertragen und führe ich diese schon seit einigen Monaten, während welcher Zeit mir meine geehrten Kunden oft genug die Überzeugung, dass die Kriegsseife sowohl für Hände als auch für Wäsche waschen als vorzüglich geeignet wäre, was auch aus nachstehendem mir zugekommenen Schreiben bekräftigt wird. — Ihre Aufforderung statt der Fettseife Kriegsseife zu kaufen wies ich anfangs ab, weil sie mir nicht gut schien. Als jedoch die Fettseife im Preise derart stieg, dass ich das Waschen für fremde hätte aufgeben müssen, fasste ich den Entschluss die Kriegsseife zu probieren, welche mich derart zufrieden stellte, dass ich nicht nur reinere Wäsche da mit erzielt habe, sondern, das Waschen viel leichter ist und ausserdem ich monatlich für circa 200 Kronen weniger für Seife ausgab wie bisher. — Die Erfindung dieser Seife ist nicht nur eine Wohltat für das ganze Volk in dieser kriegerischen Zeit, wo die Lebensmittel so teuer sind, sondern auch eine Arbeitersparnis für die daheimgebliebenen Frauen die mit Arbeit ohnehin zu überbürdet sind. Ich kann daher diese Seife jederman aufs wärmste anempfehlen. *Moise Miklósné Régikasztó-u. 15.* — Der angenehmen Hoffnung dass die Kriegsseife auch weiterhin in noch immer umfangreicheren Masse Anwendung findet zeichne ich hochachtungsvoll *Johann Németh Nachfolger Mathilde Klusch.*

Sz. 212/1916. végreh.

Árverési hirdetmény.

Atulirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbíróságnak 1911. évi Sp. II. 186/2 számú végzése következtében dr. Pataky Dániel ügyvéd által képviselt Farkas Lázár felperesnek 177 K s jár. erejéig 1914. évi április hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 710 K becsült következő ingóságok, u. m.: tehének, székér, buza-rosta stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróság 1916. évi Pk. II. 1612/3 számú végzése folytán 177 K tökéketétel, ennek 1912. évi december hó 4-ik napjától járó 6^o/_o kamatai, 1^o/_o váltódíj és eddig összesen 39 K 40 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Magurán, alperes lakásán leendő eszközzésére 1916. évi június hó 30-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőknek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1916. június hó 14-én.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

333

A Schapirograph

a legjobb **4500 darabon felül** sokszorosító készülék, van használatban
Minden alacsonyabb értékű utánzattól óvakodjunk.
15 perc alatt 100—150 kifogástalan tiszta másolatot kapunk
A Schapirograph legnagyobb előnye, hogy az a rész, amelyen a lenyomott szöveg negatívuma van, 5—10 új szöveg lenyomathoz alkalmazható, miután az előző írás néhány nap alatt teljesen eltűnik és többé le nem nyomódik.

Ára teljesen felszerelve 60 korona.

Raktár: **Hirsch Adolf**
2—10 papirkereskedőnél DÉVÁN. 331**Értesítés!**

Atulirott tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy 1916. jul. 1-ével a helybeli piacon levő

Magyar Kaszinó
épületének földszintjén lévő EISENBURGER-féle**éttermet, kávéházat és cukrászdát**

bérbe vettem s azt saját nevem alatt tovább folytatom. Kapható: izletes reggeli, villás reggeli, meleg vacsora, fekete kávé, tea, cukrász-sütemények, fagyalt stb.

Naponta friss csapolású sör és kitűnő borok.

Üzletem részére sikerült szakképzett cukrászt alkalmazni s így e téren is minden tekintetben teljesíteni fogom a n. é. közönség megrendeléseit. Pontos, becsületes kiszolgálással, izletes ételek és italok tartásával oda fogok törekedni, hogy a n. é. közönség igényeit minden tekintetben kielégíthessem.

A piacon nyári kert és fedett veranda!**Számos bel- és külföldi napi- és hetilap!**

A n. é. közönség szives támogatásáért esedezik:

TREUER SÁNDOR,
a „Magyar Kaszinó“ vendéglőjének bérloje. 337 1—28

Az aradi kir. törvényszék.

P. I. 2147/1916.

Idéző hirdetmény.

Az aradi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Ardeleana takaré- és hitelintézet r.-t., mint a Viktória takaré- és hitelintézet r.-t. engedményese felperesnek Mota Joan volt szászvárosi lakos alperes ellen 9565 K váltótőke és jár. iránt indított perében a per felvételére határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1916. évi augusztus hó 21-ik napján délelőtt 9 órakor hivatalos helyiségében (I. emelet 91. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyzersmind pedig az alperes részére, aki ismeretlen helyen tartózkodik ügygondnokul Pavlovits Szvetozár aradi ügyvédet nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy a fent megjelölt határnapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyette eljárni.

Aradon, 1916. évi június hó 13-án.

Mészáros s. k., t. elnök.

A kiadmány hitelül: **Boda, kezelő.****A Klipp-hal pótolja a drága húst!**

Háztartásoknál, fogolytáboroknál és munkás-élelmézéseknél kitűnően bevált a :: ::

KLIPP-HAL

melyből kiadóságánál fogva a legizletesebb ételek készíthetők. 5 kilós postacsomagot 18 K-ért szállít

Ábrahám Albert

kereskedelmi ügynöksége Hátszegen. 4—10 Készítési leírás ingyen! 319

Róna Jenő

fényképészeti műterme

Szászváros, Vásár-utca 4.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy — kellő munkakerővel rendelkezvén — mindenféle és mennyiségű fényképészeti munkát el tudok vállalni. Felvételeket úgy nappal mint este (villanyvilágítás mellett) a legjobb kivitelben eszközölök. Elvállalok régi képekről (akár olaj, akár fényképekről)

nagyításokat

s egyáltalában e szakmába vágó mindenféle munkát. Együttal tudomására hozom a műkedvelő fényképező (amatőr) közönségnek, hogy raktáron tartok mindenféle fényképészeti cikket, (fényképező-gépek, lemezek, filmek, papírok, levelezőlapok stb.) Raktáron nem levő cikkek is megrendelhetők s gyorsan szállíttatnak.

Felvételeket kívánatra háznál is teljesítek.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. Szolid árak! Gyors és pontos kiszolgálás! A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri, tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész

SZÁSZVÁROS, Vásár-utca 4. sz. 325 3—30

Szászvárosban 10 éve fennálló cég.

Műjég kapható!

A Szászváros város műjéggyárában a műjeget a következő áron lehet vásárolni: a vásárolható legkisebb mennyiség egy féltömb (6¹/₂ kiló) ára különként 8 fillér. Állandó vevőknek a jeget kívánatra házhoz szállítjuk. A jég-bárcák a városi villamosmú irodájában kaphatók. (A városházánál).

317 5—18

A városi villamosmú vezetősége.

A világháború

minden mozzanatáról bő, eredeti, megbízható, kimerítő értesülésekkel, térképekkel, magyarázatokkal szolgál az

AZ UJSÁG politikai napilap

olvasóinak. Előfizetési árak:

Egy hónapra	2.80 K	Félévre	16— K
Negyedévre	8— K	Egész évre	32— K

Megrendelő cím:

AZ UJSÁG kiadóhivatala Budapest

VII. Rákóczi-ut 54. szám.

3—3

EGYESÜLT MOZGÓK

Szászvárosban.

Vasárnap folyó évi június hó 25-én a „KÖZPONTI“ szálloda nagytermében két fényes előadást tart cigányzene közreműködésével

„Psylander házassodik“

Meghívó.

Tisztelettel van szerencsém összes tisztelőimet, ismerőseimet és barátaimat esküvőmre meghívni, a melyet az összes törvényes és egyházi formák mellőzésével a magam hite és módja szerint

1916. évi június hó 25-én

a szászvárosi mozgóban egy 3 felvonásos filmjudozság keretében szándékozom megtartani. Nászajándékok közvetítésére, helyelőjegyzések elfogadására s általában bármiféle intézkedés megtételére kizárólag a szászvárosi Egyesült Mozgót jogosítottam fel.

Koppenhága, 1916. jun. 1-én.

W. Psylander,
mozi-színész.**A csendes malom.**

Herman Sudermann világhírű regénye után. Dráma 3 felvonásban. Fred Bonn a főszerepben.

ÜDVÖSKE.

Vigjáték 3 felvonásban.

Háborus aktualitások.

Helyárak délután és este: Páholy 7 K, I. hely 1.20 kor., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill. Karzat 40 fill. Számozott helyek!

Előadás kezdete d. u. pont 6 és este 9 órakor.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.**A Schelker-féle malomnál lévő folyó-, hullám- és zuhanyfürdő megnyilt.**

FÜRDŐREND:

Hölgyek: folyó-fürdő egész nap.
Urak: folyó-fürdő egész nap, hullám- és tusfürdő egész nap.

ÁRAK:

Idénybérlet uraknak, ruha nélkül	6 K
„ hölgyeknek folyó-fürdő	4 „
„ családnak folyó-fürdő	7 „
egy fülke használatával	7 „
Egy fülke használatá óránként	20 fillér.
Uzsondrág kölcsöndija	10 „
Lepedő	30 „
Törülköző	10 „

326 3—12

Eladó 309 6-

egy jókarban lévő nyári (nyitott) és 8 személyre szóló **omnibusz**. — Ára 380 K. Az omnibusz Szászvároson megtekinthető. Cím e lap szerkesztőségében.

Transsylvania

szálloda Szászvároson.

A „TRANSSYLVANIA“ szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja :: ::

éttermét és kávéházát

a nagyérdemű közönség b. figyelmébe és jóindulatába.

Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör. Féregmentes, réz-ágyas szobák, valamint vonatérkezéseknél omnibuszok, kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Nyári helyiség, tekepálya! Telefonszám: 19.

Hazafias tisztelettel:

Stámp Márton

a „TRANSSYLVANIA“ szálloda vendéglőse. 303 7-20

Hirdetések jutányos árban — felvételnek lapunk kiadóhivatalában.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Szászvároson, Malom-utca 5. sz. alatt

mosó, vegytisztító

és fényvasaló

intézetet létesítettem. Elválalok mindennemű női és férfi fehérnemű mosást, vasalást, valamint kosztümök és öltönyök tisztogatását. Szolid kiszolgálás! Olcsó árak! A n. é. közönség b. pártfogását kéri, teljes tisztelettel:

Wagner Albertné.

299 8-10

80 kat. hold bükkerdő eladó.

Az erdő közel fekszik az országúthoz és a livazényi vasuti állomáshoz. Értekezhetni szóbelileg vagy írásban is

Balázs Farkas borbátvízi körjegyzővel. 327 3-5

„Szászvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság“

1. Elfogad betéteket tőkekamatadó levonása nélkül;
2. Leszámítol és visszleszámítol (reescomptál) váltókat, utalványokat és csekkeket;
3. Finánsziroz bárminő ipari és kereskedelmi vállalatot;
4. Hitelt nyújt építkezésekre.
5. Jelzálogkölcsönt ad adós- vagy óvadék-levelekre s már fennálló jelzálog kölcsönöket konvertál;
6. Vesz és elad külföldi pénznemeket, arany- és ezüst-érmeket, értékpapirokat és sorsjegyeket;
7. Kölcsönt nyújt mindennemű részvényre, sorsjegyre kedvező feltételek mellett;
8. Bevált és leszámítol szelvényeket és kisorsolt értékpapirokat s a sorolásokat díjmentesen megvizsgálja.

293 9-

Az igazgatóság.

Jó és olcsó borok

SCHULERI FRIGYES cégnél Szászváros.

Marosmenti asztali Mihu dr. termése
Küküllőmenti (Zsidve-Bolkács) asztali
Küküllőmenti faj-ruhlandi, rizlingi,
leányka, muskotály-borok
Küküllőmenti ó-csemegebor
Herceg Windischgrätz-féle ó-pecsenye
Herceg Windischgrätz-féle ó-szamorodni
Magyar pezsgő Andrányi Carte Bleu
" " Andrányi Sec
" " Törley Talisman
" " Casino
" " Reservé

291 10-10

Diófa, cseresznye-szil, jávör-éger, gyertyánfa- rönköket

minden mennyiségben vásárol
Milch Ferenc Mándor
Budapest, V., Báthory-utca 17.

Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

MARGEL N. órás és ékszerész
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.
321 4-

„Központi“ Central

szálloda Szászvároson.

A „Központi“ szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja

éttermét és kávéházát

a n. é. közönség b. figyelmébe és jóindulatába. — Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör! — Féregmentes, kellemes szobák, valamint vonatérkezésekhez omnibuszok és kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Két billiárd asztal! (Telefonszám 7.) Tisztelettel:

MIROVITZ IGNÁC

a „KÖZPONTI“ (Central) szálloda vendéglőse. 257 15-15



BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkekben. Továbbá női courens árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazó-kosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. Ajánlja a cég férfi-, női-, fiu- és gyermek-

266

CIPŐIT

13-40

a jelenlegi viszonyokhoz képest a legolcsóbb napi árban. Tisztelettel

BENKŐ ÁRUHÁZ.